

## Co to jest renta inwalidzka?

Urząd Ubezpieczeń Społecznych wypłaca miesięczne świadczenia osobom niezdolnym do pracy ze względu na stan ich zdrowia, pod warunkiem, że choroba będzie trwać, co najmniej rok lub jest chorobą śmiertelną.

Warunkiem do otrzymania renty inwalidzkiej jest również odpowiedni staż pracy, w okresie poprzedzającym rozpoczęcie choroby, objęty systemem świadczeń Ubezpieczenia Społecznego.

**Od osób, które zachorowały przed ukończeniem 24 roku życia**, wymagane jest posiadanie półtora roku pracy, w okresie ostatnich trzech lat, przed rozpoczęciem choroby.

**Od osób w wieku od 24 do 30 lat, wymagane jest**, na ogół, posiadanie okresu wypracowanych lat równemu połowie okresu między 21-szym rokiem życia a momentem zachorowania.

**Od osób w wieku 31 lat i starszych**, wymagany okres wypracowanych lat uzależniony jest od wieku, w jakim zachorowali. Konieczne jest natomiast posiadanie pięciu wypracowanych lat, tuż przed rozpoczęciem choroby, z dziesięciu ostatnich lat pracy.

Posiadanie obywatelstwa amerykańskiego nie jest konieczne do otrzymania świadczeń, tym nie mniej aplikant musi posiadać zezwolenia na pracę, na terenie Stanów Zjednoczonych.

## Świadczenia rodzinne

Niektórym członkom rodziny niepełnosprawnego pracownika mogą należeć świadczenia wynikające z racji stażu jego/jej pracy. Są to:

- Niebędące w związku małżeńskim dzieci poniżej 18 lat, lub 19, jeżeli nadal uczęszczają do szkoły średniej, w pełnym wymiarze godzin.
- Niebędące w związku małżeńskim dzieci, w wieku powyżej 18-u lat, jeżeli ich niepełnosprawność rozpoczęła się przed ukończeniem 22 roku życia.
- Współmałżonka lub współmałżonek w wieku 62 lat lub starsi; bez względu na wiek, jeżeli opiekują się dzieckiem pracownika(y), które jest w wieku poniżej 16 lat i również otrzymuje świadczenia.

## Kto podejmuje decyzję o przyznaniu renty inwalidzkiej?

Dokładamy wszelkich starań, aby jak najbardziej uprościć procedurę składania wniosku. Wniosek o rentę inwalidzką może być złożony drogą telefoniczną,

listowną lub poprzez osobiste zgłoszenie się do jednego z lokalnych biur Ubezpieczenia Społecznego. Dodatkowo, do podstawowego wniosku o rentę, konieczne będzie również wypełnienie formularza z informacjami o objawach choroby i w jaki sposób choroba ta uniemożliwia kontynuowanie pracy. Niezbędne jest również podpisanie zgody zezwalającej lekarzom na udostępnienie nam pełnej historii choroby.

Proces ten zostanie również przyspieszony, jeżeli w momencie występowania o świadczenia, osoby składające wniosek będą w posiadaniu informacji takich jak: nazwiska lekarzy, nazwy klinik, szpitali, w których się leczyli, ich adresy, telefony oraz daty i rodzaje stosowanych tam zabiegów. Ułatwi to nam szybkie uzyskanie kopii historii choroby, niezbędnej to rozpatrzenia wniosku. W trakcie składania wniosku o rentę inwalidzką należy być przygotowanym do odpowiedzi na temat pracy wykonywanej przez ostatnie 15 lat, jak również na przedstawienie kopii formularza W-2 za ostatni rok. Od osób zatrudnionych we własnym przedsiębiorstwie wymagane jest przedstawienie kopii rozliczenia z podatku za ostatni rok.

## Kto podejmuje decyzję o przyznaniu renty inwalidzkiej?

Cześć wniosku, zawierająca informacje dotyczące przebiegu choroby i jej leczenia, wysyłana jest do Stanowego Departamentu Orzecznictwa Lekarskiego (DDS). Grupa wyszkolonych specjalistów zbiera kopie dokumentów odnośnie przebiegu choroby, ewaluuje je i podejmuje decyzję. W przypadku, gdy potrzebne są dodatkowe informacje medyczne, DDS kieruje na bezpłatne badania lekarskie.

## Kiedy rozpoczyna się wypłacanie świadczeń?

W przypadku przyznania renty inwalidzkiej świadczenia rozpoczynają się w 6-tym miesiącu od daty ustalonej jako początek inwalidztwa.

## Ubezpieczenie zdrowotne Medicare

Ubezpieczenie zdrowotne Medicare przyznawane jest automatycznie, po dwóch latach otrzymywania renty inwalidzkiej. Medicare jest rządowym ubezpieczeniem zdrowotnym, przysługującym osobom w wieku 65 lat i powyżej, oraz osobom niepełnosprawnym. Posiadanie ubezpieczenia Medicare pomaga przy regulowaniu opłat za pobyt w szpitalu i wizyty lekarskie.

## W przypadku, gdy nie przysługują świadczenia Ubezpieczenia Społecznego

Wnioski o rentę inwalidzką osób nieposiadających wystarczającego stażu pracy, rozpatrywane są pod kątem kwalifikacji na program Dodatkowej Zapomogi Rządowej (SSI). SSI wypłaca świadczenia osobom niepełnosprawnym, niewidomym, oraz osobom starszym, w wieku 65 lat i powyżej, **które** posiadają niewielki dochód i mają ograniczone zasoby majątkowe.

Staż pracy nie jest wymagany do przyznania płatności tego programu. Obydwa programy zarządzane są przez Urząd Ubezpieczeń Społecznych, z tą różnicą, że program zapomogi SSI nie jest finansowany przez system podatkowy Urzędu Ubezpieczeń Społecznych. Z medycznego punktu widzenia, stosowany jest ten sam proces rozpatrywania wniosków o przyznanie renty inwalidzkiej dla obydwu programów, istnieją różnice jedynie w przepisach kwalifikacyjnych. Więcej informacji na temat świadczeń SSI, znajduje się w ulotce informacyjnej, *Płatności programu Dodatkowej Zapomogi Rządowej* (Publikacja No 05-10702-PO).

## Okres otrzymywania renty inwalidzkiej

Renta inwalidzka wypłacana jest tak długo, jak długo trwa niezdolność do pracy spowodowana chorobą. Może być wstrzymana, jeżeli osoba ją pobierająca, podejmie pracę z zasadniczym wynagrodzeniem i tym samym przestanie być uważana za osobę niepełnosprawną.

Istnieją jednak pewne przepisy, zezwalające osobie niepełnosprawnej na, jednoczesne pobieranie świadczeń inwalidzkich i pracę, aż do momentu podjęcia stałej pracy, w pełnym wymiarze godzin.

Są to:

- Próbny okres pracy – w sumie 9 miesięcy (nie koniecznie miesiąc po miesiącu), w czasie, którego zarobki nie mają wpływu na świadczenia)
- Przedłużony okres próbny – 36 miesięcy, to czas, w którym można otrzymywać świadczenia renty inwalidzkiej, dopóty dopóki miesięczne zarobki nie przekroczą określonego pułapu. Pułap miesięcznych zarobków jest zwiększany co rocznie i na rok 2005 wynosi 830USD.
- Odliczenie wydatków ściśle związanych z niesprawnością – wydatki poniesione w czasie pracy, ściśle związane z niepełnosprawnością, odliczane są w momencie ustalania czy wykonywana praca jest pracą zasadniczą i jak długo będzie przysługiwać plan rządowego ubezpieczenia zdrowotnego Medicare.
- Świadczenia Medicare będą przysługiwać przez 93 miesiące (7 lat i 9 miesięcy), od momentu zakończenia próbnego okresu pracy. W momencie

utruty planu Medicare, ze względu na pracę, istnieje możliwość wykupienia go poprzez opłacanie miesięcznych składek.

Więcej informacji na ten temat można uzyskać w ulotce informacyjnej *Working While Disabled—How We Can Help (Praca w czasie pobierania świadczeń inwalidzkich—Jak możemy pomóc?* Publikacja No 05-10095).

Każdy przypadek, przyznanej już renty inwalidzkiej, podlega okresowej ocenie medycznej stanu zdrowia osoby niepełnosprawnej, celem ustalenia, czy świadczenia powinny być kontynuowane, czy wstrzymane. Jak często dokonywane są takie przeglądy uzależnione jest od prognozy poprawy stanu zdrowia? Mogą być one dokonywane, co 6 do 18 miesięcy, jeżeli spodziewana jest poprawa stanu zdrowia osoby niepełnosprawnej, bądź też, co 7 lat, jeżeli nie przewidywana jest poprawa stanu zdrowia.

## Kontakt z Urzędem Ubezpieczeń Społecznych

Więcej informacji oraz kopie naszych wydawnictw dostępne są na stronie internetowej [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) lub dzwoniąc na bezpłatny numer **1-800-772-1213** (dla osób niesłyszących i z ograniczonym słuchem dostępny jest specjalny numer TTY, **1-800-325-0778**). Automatyczny Serwis Informacyjny odpowiada na szczegółowe pytania i udziela informacji 24 godziny na dobę.

**Jeżeli potrzebny jest tłumacz** do załatwienia spraw związanych z Urzędem Ubezpieczeń Społecznych, zapewnimy bezpłatnego tłumacza. Pomoc tłumacza zapewniona jest, zarówno przy załatwianiu spraw drogą telefoniczną, jak i w Biurach Ubezpieczeń Społecznych. Aby skorzystać z pomocy polskiego tłumacza należy zadzwonić na numer **1-800-772-1213**, wycisnąć No 1 i poczekać na zgłoszenie się przedstawiciela Urzędu Ubezpieczeń Społecznych. Przedstawiciel skontaktuje się z tłumaczem, który pomoże nam w załatwieniu sprawy. Jeżeli sprawy nie uda się załatwić telefonicznie, umówimy Pana(a) na wizytę w lokalnym biurze Ubezpieczeń Społecznych, w którym zostanie Panu(i) zapewniony polski tłumacz.

Wszystkie rozmowy traktowane są poufnie. Staramy się zapewnić fachową i uprzejmą obsługę. Dlatego też, niektóre rozmowy telefoniczne monitorowane są przez innego przedstawiciela Urzędu Ubezpieczeń Społecznych.